



LA VIDA NUEVA



11 de Mayo, 1980

Fort Chaffee, Arkansas

Numero 2

***** BIENVENIDOS A LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA *****

"... los Estados Unidos aceptará con el corazón y los brazos abiertos a miles de refugiados cubanos que están llegando abordo de la flotilla de libertad." --- el presidente Jimmy Carter

***** OBJETIVO DEL FUERTE CHAFFEE *****

Bienvenidos al centro de restablecimiento del Fuerte Chaffee. Nuestro objetivo es orientarlos y intergrarlos a la vida norteamericana ayudándoles a hallar un nuevo hogar. La tarea no será fácil pero con la ayuda de Dios y un poco de paciencia de su parte ustedes tendrán una vida nueva llena de oportunidades.

***** PARA SU INFORMACIÓN *****

Damas y caballeros sabemos de su preocupación por restablecerse plenamente en la sociedad Norte Americana. Todo el esfuerzo de nuestra parte está enaminado a lograr esa meta. No podemos determinar la fecha limite para esta fase de transición, pero estamos determinados a hacer su estada aquí muy placentera.

A los que tengan familiares en los EE.UU. haremos todo lo posible para ponerlos en contacto lo antes posible con ellos. Atraves de la prensa, la radio lograremos informar a sus familiares de su nueva localización.

Pronto les daremos una dirección postal para que puedan escribir a sus familiares y a la ves recibir correspondencia de ellos.

Por favor, tengan paciencia, cooperen y no tengan miedo de preguntar acerca de cualquier problema o preocupación que fengan.

***** PERMANECES INTACTA *****

Por Zenaida Bacardí de Argamasilla

Los conflictos internacionales, nos sacuden la patria. Parecen querer llevársela para siempre. Lo que no se tambalea es el patriotismo, la voluntad y el amor. Arañan tu corteza para meterte otra cultura, otras tradiciones, otra alma.

Pero tu tronco todavía está vivo

Desgajado, pero con savia.

Mutilado, pero con fuerzas

Desvalijado, pero con semillas

Resecado, pero creciendo

La quieren perforar por dentro, nutriéndola de odio.

Pero todavía le salen resinas

Abrirla a filo de machete. Pero todavía conserva su identidad.

Rasparle la corteza que sangra, y vuelve a salir. Estrujarle la pulpa, que se escurre y se vuelve a llenar. Hacerla otra, y sigue siendo ella misma. Cambiarle la fisonomía, pero sus rasgos, sus perfíles, descubren siempre el original.

Meterle el plomo, y taponarle el alma

Pero Cuba como los robles, como la ceiba, lleva entera la médula... llena de jugos. Lleva las ramas agitadas, esperando su histórico futuro.

Parece una paloma mensajera de ausencias. Una paloma aguardadora de esperanzas.

Una paloma parada en un abismo, pero mirando las estrellas.

Parada en un charco, pero con las alas limpias y preparadas para el momento de volar.

Cuba es nuestra, aunque algo raro la esté circundando

Aunque algo que no es suyo, la esté hiriendo

Aunque algo que viene de lejos, la esté pisoteando

Cuba es nuestra. Estamos atados a ella. Aunque dentro de nosotros ya nada sea igual, ni la fe, ni la amistad, ni la justicia.

Aunque nada sea igual, tú permaneces intacta

Te necesito!

***** DOCUMENTOS PERSONALES DE IMPORTANCIA *****

Manténganlos en su persona mientras esten en el fuerte Chaffee. Tengan cuidado de no perder su pasaporte. Por ejemplo, la tarjeta de identificación. Manténganla en su persona siempre.

CUBAN REFUGEE IDENTIFICATION FT CHAFFEE, AR 72901

No

First Middle Last Name

PICTURE

Yr Mo Day of Birth

Signature of ID Card Owner

Bldg. #

Typed Name of Issuing Officer

Signature

Grade

EXAMPLE

EXAMPLE

***** NOTICIAS IMPORTANTES *****

FRANCISCO JIMENES DE LA GUARDIA; llama a DELIA SUAREZ, teléfono: 212-877-5646
 JUAN ALBERTO RODRIGUEZ; llama a NIEVES, teléfono: 305-596-0654, tambien llame a su abuelito, IDELFONSO DOMINGO; teléfono: 305-996-1844
 ANGEL GONZALEZ; llama a IRELIA ZALDIVAR: teléfono 1-305-642-5761
 JUAN IGNACIO VINA MARTINEZ : llama a RAFAEL VINA: teléfono: 1-305-446-2929
 MARTIN MIRANDA GONZALEZ; escribele a Pura y/o MIRTHA AMARO dirección: 830 SW 930 Ave, Miami, Florida zona 33174.
 LAZARO ALVAREZ (tiene 19 años) llama o escribe a su padre, JESUS ALVAREZ, teléfono: 1-213-665-1877. dirección: 1329 1/2 North Occidental, Los Angeles, California zona 90026.

ATENCIÓN: Ayer en la mañana, un colchón fue encontrado quemado. Para la protección de todos, no fume en las camas, ni en los edificios. Si hay una emergencia, debe llamar al batallón. El número es 2490 o 2293. NO FUME EN LAS CAMAS O EN LOS EDIFICIOS:

***** ENCONTRADO Y PERDIDO *****

Un pasaporte fue encontrado. FRANCISCO RODRIGUEZ NOROÑA. Número del pasaporte 18295. El pasaporte se encuentra en la ofician del PAO (oficinas de asuntos públicos).

***** DEPORTIVOS *****

WBC campeón en la clase peso medio "Sugar" Ray Leonard, brinca con alegría después de su victoria con Andy Price en septiembre del 1979. El partido fue en Las Vegas, Nevada. Leonard, 27-0, ha firmado un contrato para boxear contra Roberto Duran de Panamá, el día 20 de junio 1980 en el estadio olimpico en Montreal. Hacen cuatro años, que Leonard ganó una medalla de oro olympica en Montreal. El se volvió rey de la NBC en noviembre del 1979, después de un golpetaso con Wilfredo Benitez. Duran tomará un record de 69-1, incluyendo 55 golpetasos, hacia el partido que ganara Leonard aproximadamente ocho millones de dolares. "No espero que el partido ira a quince turnos," dijo Duran en la conferencia de la prensa que anuncio el partido.



***** LAS HORAS DE LA BIBLIOTECA *****

Abierta 10 de la mañana
 Cerrada 10 de la noche
 El número del edificio es 1440

BASIL



BEETLE BAILEY



PEANUTS

